



# MYTHIC

<b>FR</b>	<b>Barbecue électrique</b> Notice d'utilisation	3
<b>EN</b>	<b>Electric grill</b> Instructions for use	13
<b>DE</b>	<b>Elektrogrill</b> Bedienungsanleitung	22
<b>ES</b>	<b>Barbacoa eléctrico</b> Instrucciones de uso	32

Barbecue électrique



Barbecue électrique Mythic | *Mythic Electric Grill*  
**GECIM1**



Barbecue électrique Mythic XL | *Mythic Electric Grill XL*  
**GECIM2**

Modèle <i>Model</i>	Dimensions <i>Size</i>	Surface de cuisson <i>Cooking surface</i>	Poids <i>Weight</i>	Puissance <i>Power</i>	Tension <i>Voltage</i>	Code <i>Code</i>
Barbecue Mythic	46 x 36 x 19 cm	40 x 24.5 cm	9 Kg	1700 W	220-240 V	GECIM1
Barbecue Mythic XL	59 x 50 x 21 cm	40 x 49.5 cm	16.5 Kg	2 x 1700 W	220-240 V	GECIM2

*Photos et caractéristiques non contractuelles / Photos and characteristics are not binding*

Cher client,

Vous venez d'acheter l'un de nos appareils et nous vous en remercions vivement. Son utilisation est très simple mais nous vous conseillons de lire attentivement cette notice dans laquelle vous trouverez les conseils d'installation et d'utilisation vous permettant d'obtenir les meilleurs résultats.

### **Réception et déballage**

Les dommages éventuels dus au transport doivent être signalés au transporteur par lettre recommandée avec AR dans les 24 heures suivant la réception. Vous devez également faire mention de vos réserves sur le récépissé du transporteur et décrire avec précision les dégâts constatés à la livraison.

### **Prescriptions générales concernant les matériels électriques**

---


Cet appareil est réservé uniquement à un usage familial pour l'extérieur.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions de base en matière de sécurité.

### **Lire attentivement toutes les instructions.**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités

physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
- L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lors de son utilisation.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger à l'abri dans un endroit sec.
- Ne pas utiliser l'appareil pour une utilisation autre que celle pour laquelle il est prévu.
- Ne pas utiliser une autre grille de cuisson que celle(s) fournie(s) par Krampouz.
- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation. Ne pas toucher les surfaces chaudes.
- Le symbole  signifie « Attention : surface chaude ».
- L'appareil ne doit pas être déplacé lors de son fonctionnement.
- L'utilisation d'accessoires non-recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer des accidents.

- L'appareil doit être raccordé à un socle de prise de courant ayant un contact de terre.
- L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un dispositif à courant résiduel ayant un courant assigné de fonctionnement résiduel n'excédant pas 30 mA.
- En cas d'utilisation d'un prolongateur, il doit impérativement être déroulé en entier pour éviter toute surchauffe du câble.
- Toujours brancher et débrancher le cordon électrique lorsque le réglage est sur le niveau de cuisson minimum.
- La position signalée par le rond plein correspond à la position de température minimale.
- Pour se protéger contre les chocs électriques, ne pas immerger le cordon, la prise de courant ou le corps de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas les manipuler avec des mains humides.
- Ne pas laisser pendre le cordon du bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas mettre l'appareil et son cordon sur ou près d'une surface pouvant devenir chaude (plaque électrique, brûleur à gaz, four ...).
- Placer l'appareil sur une surface stable et sèche, légèrement éloigné du bord et à plus de 10 cm de toute paroi et de tout élément sensible à la chaleur.
- Mise en garde : ne pas utiliser cet appareil avec du charbon de bois ou avec une autre source d'énergie que celle pour laquelle il est prévu (énergie électrique).

- Débrancher la prise quand l'appareil n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le manipuler ou de le nettoyer.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau haute ou basse pression.
- Ne pas utiliser de produits chlorés pour le nettoyage des inox.
- Nous vous conseillons de conserver l'emballage d'origine pour ranger l'appareil.
- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
- Ne pas brancher ou utiliser un appareil ayant un cordon ou une prise endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le distributeur, son service après-vente ou des personnes qualifiées afin d'éviter un danger.
- L'examen, la réparation et la maintenance doivent être réalisés par un technicien habilité.
- L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## **Préconisations d'utilisation de la barquette aluminium**

---

- La barquette de récupération des résidus de cuisson doit être installée en permanence pendant l'utilisation du barbecue.
- Nettoyer régulièrement la barquette en aluminium. La changer si nécessaire.
- Avant chaque utilisation du barbecue, vérifier l'absence d'accumulation de résidus de cuisson au niveau de la barquette en aluminium. Éliminer l'excès de résidus de cuisson afin d'éviter qu'ils ne prennent feu. Un feu de friture peut entraîner des blessures graves ou provoquer des dommages matériels.
- Attendre que l'appareil ait refroidi avant de toucher la barquette en aluminium.
- Ne pas utiliser une autre barquette en aluminium que celles vendues par Krampouz.

## **Descriptif technique**

---

### **Caractéristiques**

- Châssis inox
- Grille(s) amovible(s) en fonte d'acier émaillée certifiée(s) contact alimentaire (40 x 24,5 cm)
- Appareil certifié IPX4 (protection totale contre les projections d'eau)
- Témoin de chauffe
- Dossieret de protection anti-projections
- Barquette jetable amovible de récupération des résidus de cuisson
- Alimentation électrique monophasée 220-240 volts

### **MODELE BARBECUE MYTHIC**

- 1 zone de chauffe régulée par 1 thermostat réglable jusqu'à 300 °C

- 1 témoin de chauffe
- Puissance : 1 700 watts

### MODELE BARBECUE MYTHIC XL

- 2 zones de chauffe réglées par 2 thermostats réglables jusqu'à 300 °C
- 2 témoins de chauffe
- Puissance : 2 x 1 700 watts, soit 3 400 watts

Ces appareils sont conformes aux directives européennes CE.

## **Installation**

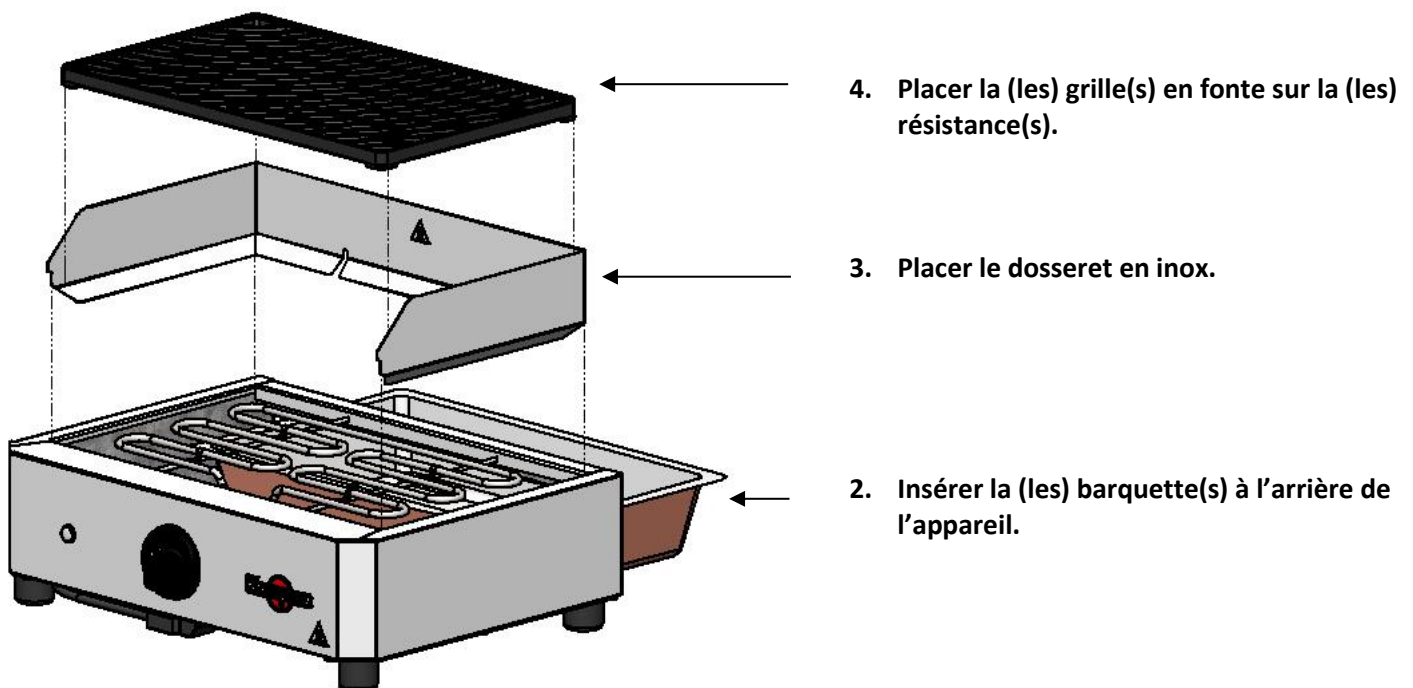
---

### **Assemblage**

Avant d'assembler les éléments de votre barbecue simple ou double :

- Retirer le film de protection du dosseret en inox.
- Laver à l'eau savonneuse la (les) barquette(s) en aluminium, la (les) grille(s) en fonte et le dosseret en inox avant la première utilisation.

Comment assembler l'appareil :





## **Installation**

Il est impératif d'effectuer un rinçage de votre grille de barbecue à l'eau savonneuse avant chaque utilisation.

Placer l'appareil sur une surface plane et rigide. Choisir un plan de travail facile d'entretien sur lequel on posera l'appareil à une distance minimum de 10 cm de parois non résistantes à la chaleur pour atténuer le rayonnement de la plaque. Ne pas l'utiliser sur un support sensible à la chaleur.

Pour un confort optimal de l'utilisateur, l'appareil doit se situer entre 85 et 95 cm du sol. Les chariots Krampouz sont conçus spécialement pour accueillir les barbecues Krampouz. Leurs deux roues permettent de déplacer facilement les appareils.

Si cet appareil doit être mis en place très près d'un mur, d'une cloison, d'un meuble de cuisine, de bordures décoratives, etc., il est recommandé que ceux-ci soient faits d'un matériau non-combustible ; si ce n'est pas le cas, ils doivent être recouverts d'un matériau approprié, isolant thermique et non combustible, une attention toute particulière étant accordée aux règlements de prévention des incendies.

## **Allumage**

Nettoyer la surface de cuisson avant la première utilisation. Brancher le barbecue à la source électrique appropriée la plus proche (cf. les caractéristiques techniques de l'appareil). Brancher le barbecue, les manettes de contrôle de niveau de cuisson sur la position minimale, puis régler la chauffe sur le niveau de cuisson souhaité à l'aide des manettes. Un dégagement de fumée est fréquent lors de la première utilisation.

## **Extinction**

Tourner les manettes de contrôle de niveau de cuisson sur la position minimale et débrancher l'appareil.

## **Utilisation**

---

Le barbecue électrique doit être utilisé avec son dossier en inox. Le dossier facilite l'écoulement des résidus de cuisson vers la barquette et protège contre les projections de graisses. Préchauffer le barbecue pendant 15 minutes en le réglant au niveau de cuisson choisi. A l'aide du pinceau inclus dans le set BBQ et d'huile, graisser légèrement la grille de cuisson avant de mettre les aliments à cuire. Pendant la cuisson, attention à ne pas toucher les bords de l'appareil.

Disposer les aliments sur la grille et réaliser la cuisson à votre convenance. Les temps de cuisson varient selon les goûts et selon les aliments. Les niveaux de cuisson ci-dessous sont donnés à titre indicatif.

Aliments	Niveau de cuisson
Poissons et crustacés	Position 3-4
Viandes rouges (cuisson saisie, grillée)	Position 5-6
Viandes blanches (cuisson lente)	Position 3-4
Légumes et fruits	Position 3-4

Les positions 1 et 2 s'utilisent essentiellement pour du maintien au chaud.

### Accessoires

Krampouz vous propose une gamme d'accessoires adaptés aux barbecues MYTHIC :

- Barquettes aluminium de récupération des résidus de cuisson
- Housses de protection
- Capots de protection
- Set Barbecue
- Spatule coudée
- Pinceau
- Cloche de cuisson
- Planche à découper

### Conseils :

Le Set BBQ Krampouz est composé spécialement pour la manipulation des aliments sur le Barbecue et l'entretien de l'appareil. Retourner les produits pour obtenir une cuisson uniforme.

Pour une cuisson plus tendre de vos viandes et pour la cuisson de vos légumes, pensez à utiliser une cloche de cuisson Krampouz. Pour une meilleure qualité gustative de vos viandes ou pour qu'elles soient moins sèches à la cuisson, vous pouvez les faire mariner quelques heures avant votre repas ou les arroser d'un filet de jus de citron ou d'huile d'olive à la cuisson.

Attention, l'appareil reste très chaud pendant environ 30 minutes après l'arrêt.

### Accompagnements :

Des salades et des sauces : tomate, ketchup, mayonnaise, béarnaise, bourguignonne, tartare, au poivre, à l'échalote, ... vous permettront d'agrémenter vos plats.

**Retrouvez tous nos conseils d'utilisation et recettes sur [www.krampouz.com](http://www.krampouz.com).**

## **Entretien et nettoyage**

---

Après la cuisson, laisser refroidir la grille pendant une heure puis retirer celle-ci du châssis. Laver la grille avec la brosse incluse dans le set BBQ Krampouz. Si des résidus d'aliments collent à la grille, il est conseillé de la laisser tremper dans l'eau pour en faciliter le nettoyage.

Après chaque utilisation, éliminer les résidus de cuisson stockés dans la barquette aluminium à l'aide d'une spatule. Rincer la barquette en aluminium à l'eau savonneuse ou la remplacer si nécessaire.

Le châssis en inox, le dosseret anti-projections et la barquette amovible se nettoient avec une éponge légèrement humide. Ne pas utiliser d'éponge grattante, rugueuse ou de brosse. Vous pouvez aussi laver la grille et le dosseret au lave-vaisselle.

## **Stockage**

---

Entre deux utilisations, ranger le barbecue dans un endroit sec et abrité où il ne risque pas d'être endommagé. L'utilisation d'une housse de protection Krampouz et d'un capot de protection est préconisée pour assurer une protection totale de l'appareil. Lors d'un stockage de longue durée, le barbecue doit être placé en intérieur.

## Garantie et Service après-vente

---

Cet appareil est garanti 2 ans pour les pièces détachées. La plaque de cuisson est quant à elle garantie 5 ans à l'aptitude à la cuisson.

Nous apportons tous nos soins afin que chacun de nos appareils arrive chez vous en parfait état de fonctionnement. Si lors du déballage vous constatez un défaut, signalez-le au magasin dans les 48 heures.

Si durant cette période vous constatez un mauvais fonctionnement, adressez-vous à votre revendeur.

Sont exclues de la garantie :

- L'usure normale du produit n'altérant pas le fonctionnement de l'appareil (rayures, amorces superficielles de corrosion, points noirs, impacts, changement de teinte, etc.).
- Les dommages résultant d'un évènement ou d'une utilisation anormale, d'une modification du produit ou du non-respect des indications fournies dans la notice d'utilisation.
- Les dommages résultant d'une utilisation à caractère professionnel, industriel ou collectif.
- Les dommages résultant d'une chute ou d'un choc.

N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions.

La société Krampouz ne pourra être tenue pour responsable des dégâts occasionnés aux objets ou aux personnes résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de l'appareil.



Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Dear Customer,

Thank you for purchasing one of our products. Although it is very easy to use, we recommend that you read these instructions carefully, as they provide installation and operating information for optimum results.

### **Receipt and unpacking**

Any damage caused during transport must be reported to the carrier by registered letter with return receipt within 24 hours of receipt. You must also mention your reservations on the carrier receipt and accurately describe the nature of the damage observed upon delivery.

### **General requirements for electrical equipment**

---


This appliance is intended only for outdoor domestic use.

Always apply basic safety precautions when using electrical appliances.

### **Read all instructions carefully.**

- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided that they have received supervision or instruction in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user must not be performed by children unless they are over 8 years of age and are supervised.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge, unless they have been given supervision or

prior instruction in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
- Children should not play with the appliance.
- Close supervision is required when an appliance is used by or near children. Keep young children away.
- The appliance must never be left unattended when in use.
- When the appliance is not in use, store it somewhere dry.
- Do not use the appliance for any purpose besides its intended one.
- Do not use any grill besides the one(s) supplied by Krampouz.
- The surfaces are likely to become hot when in use. Do not touch hot surfaces.
- The symbol  means "Caution: hot surface".
- Do not move the appliance while operating it.
- Using accessories not recommended by the appliance's manufacturer may cause accidents.
- The appliance must be connected to an earthed power socket.
- The appliance must be powered by means of a residual current device with a rated residual operating current of no more than 30 mA.

- When using an extension lead, it must be unwound fully to prevent the lead from overheating.
- Always connect and disconnect the power lead when set to the minimum temperature.
- The position indicated by the solid circle corresponds to the minimum temperature position.
- To prevent electric shock, do not immerse the lead, plug or body of the appliance in water or any other liquid. Do not handle them with wet hands.
- Do not leave the lead hanging from a table or worktop.
- Do not place the appliance and its lead on or near a surface which is likely to become hot (electric plate, gas burner, oven, etc.).
- Place the appliance on a stable, dry surface, slightly away from the edge and more than 10 cm away from a wall or heat-sensitive area.
- Warning: Do not use the appliance with charcoal or any power source besides the one for which it is designed (electricity).
- Disconnect the plug when the appliance is not in use or before cleaning it.
- Leave the appliance to cool down before handling or cleaning it.
- Do not clean the appliance with a high or low pressure water spray.
- Do not use chlorinated products to clean stainless steel.

- When the appliance is not in use, store it somewhere dry.
- We recommend that you keep the original packaging for storing the appliance.
- We recommend inspecting the power lead regularly for signs of damage; the appliance must not be used if the power lead is damaged.
- Do not connect or use an appliance with a damaged lead or plug. If the power lead is damaged, it must be replaced by the retailer, its after-sales service or qualified personnel so that there is no hazard.
- Examination, repair and maintenance must be carried out by a qualified technician.
- The appliance is not intended to be operated using an external timer or separate remote control system.

## **KEEP THESE INSTRUCTIONS**

### **Recommendations for using the aluminium drip tray for cooking residues**

---

- The aluminium drip tray for cooking residues must always be attached when using the electric grill.
- Clean the aluminium drip tray for cooking residues regularly. Change it if necessary.
- Before using the electric grill, check that no cooking waste has accumulated in the aluminium drip tray for cooking residues. Remove excess cooking waste to



prevent it from catching fire. Fat fires can cause serious injury or material damage.

- Wait for the appliance to cool before touching the aluminium drip tray for cooking residues.
- Do not use an aluminium drip tray for cooking residues besides the one sold by Krampouz.

## **Technical description**

---

### **Specifications**

- Stainless steel frame
- Removable grill(s) made from food contact-certified enamelled cast steel (40 × 24.5 cm)
- IPX4-certified appliance (full protection against water spray)
- Heating indicator
- Sprayproof protective back
- Removable, disposable cooking waste collector
- Single-phase 220-240 volt power supply

### **ELECTRIC GRILL MYTHIC MODEL**

- 1 heating zone regulated by 1 thermostat adjustable up to 300°C
- 1 heating indicator
- Power: 1,700 watts

### **ELECTRIC GRILL MYTHIC XL MODEL**

- 2 heating zone regulated by 2 thermostats adjustable up to 300°C
- 2 heating indicators
- Power: 2 × 1,700 watts, or 3,400 watts

These appliances meet CE European directives.

# Installation

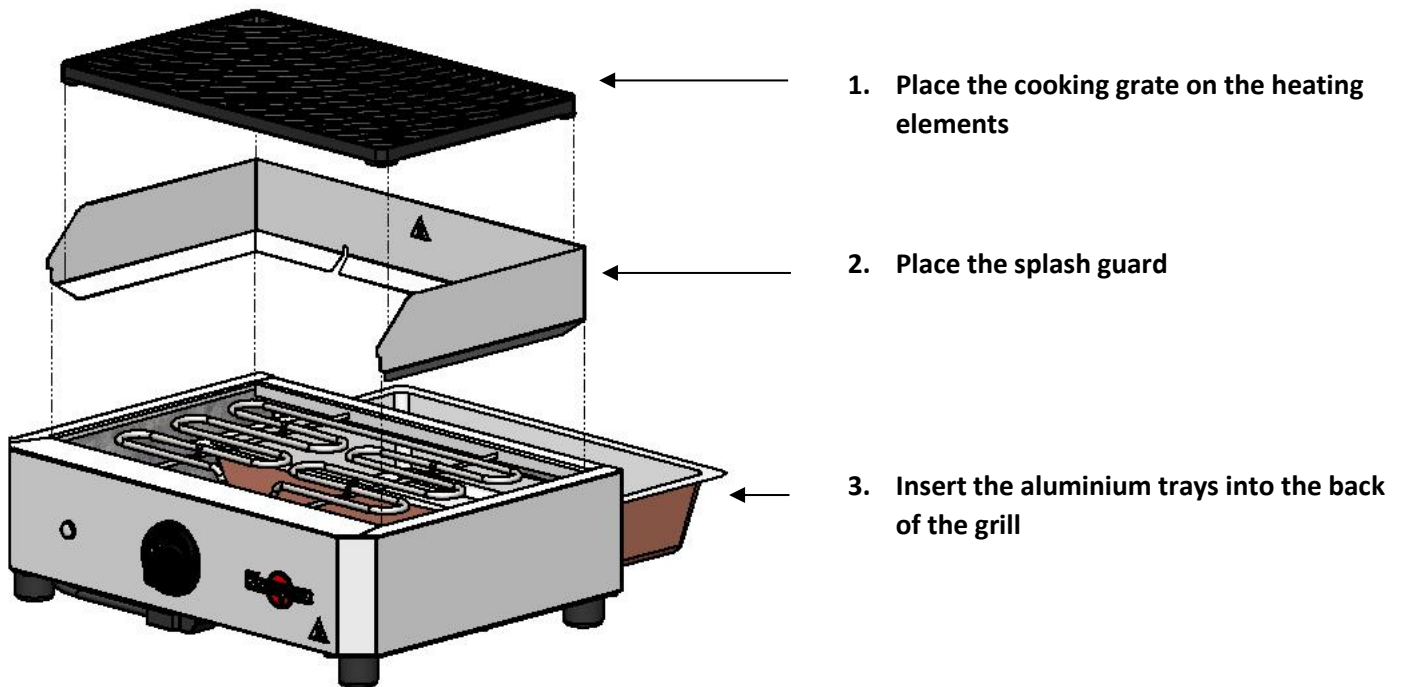
---

## Assembly

Before assembling the different part of your simple or double grill:

- remove the protective foil on the stainless steel splash guard
- clean the aluminium trays, the cast iron cooking grate and the stainless steel splash guard with water and some dish soap before first use.

## Assembly instructions :



## Installation

It is essential to rinse your barbecue grill with soapy water before using it.

Place the appliance on a flat, rigid surface. Choose a worktop which is easy to maintain and lay the appliance at least 10 cm away from non-heat-resistant walls to reduce radiation from the plate. Do not use on a heat-sensitive surface.

If this appliance must be placed in close proximity to a wall, partition, kitchen furniture, decorative borders, etc., they should be of non-flammable material. If not, they should be covered by appropriate heat insulating, non-combustible material, with particular attention paid to fire prevention regulations.

For optimum user-friendliness, the appliance must be placed 85 to 95 cm from the ground. Plein Air trolleys (single or double) are specially designed for Krampouz electric grills. With two wheels, you can move appliances around easily.

## Switching on

Clean the cooking surface before using it for the first time. Connect the electric grill to the nearest suitable power source (see technical specifications of the appliance). Smoke is often produced the first time it is used. Connect the electric grill, with the cooking controls on the minimum setting, then set the heat to the desired temperature using the controls.

## Switching off

Turn the cooking temperature controls to the minimum position and disconnect the appliance.

## Use

---

Before the first use, the stainless steel back and the removable grill(s) must be washed with soapy water. We also recommend rinsing the aluminium drip tray with clean water.

The electric grill must be used with its stainless steel back. The backsplash helps cooking waste to flow into the collector and protects against fat spray.

Preheat the electric grill for 15 minutes by setting it to the desired cooking temperature.

Using the tongs included in the Barbecue set and some oil, lightly grease the cooking grill before placing any food on it to cook it.

During cooking, do not touch the sides of the appliance.

Place the food on the grill and cook it to your liking. Cooking times may vary according to taste and food. The cooking temperatures below are given for information only.

Food	Cooking temperature
Fish and shellfish	Position 3-4
Red meat (fast cooking, grilled)	Position 5-6
White meat (slow cooking)	Position 3-4
Fruit and vegetables	Position 3-4

Positions 1 and 2 are essentially used for keeping food hot.

## Accessories

Krampouz supplies a range of accessories for MYTHIC electric grill:

- aluminium drip tray for cooking residues
- Protective padding
- Protective covers
- Barbecue set
- Elbowed spatula
- Tongs
- Cooking bell
- Chopping board
- Apron

**Advice:**

The Krampouz Barbecue set is specially designed for handling food on the electric grill and maintaining the appliance. Turn products over for uniform cooking.

For cooking meat so that it is more tender, and to cook your vegetables, consider using a Krampouz cooking bell.

To make your meat taste better, or to keep it moist during cooking, marinate it for a few hours before your meal or squeeze some lemon juice or olive oil over it while cooking.

**Accompaniments:**

Salads and sauces: tomato, ketchup, mayonnaise, Béarnaise, Bourguignon, tartare, au poivre, shallots, ... will enhance your dishes.

***For recommendations for use and recipes, please visit our website at [www.krampouz.com](http://www.krampouz.com).***

Caution: the appliance will stay very hot for about 30 minutes after it has been switched off.

## Maintenance and cleaning

---

After cooking, leave the grill to cool for an hour and then remove it from the frame. Wash the grill using the brush included in the Krampouz Barbecue set. If any cooking waste is stuck to the grill, we recommend soaking it in water to make it easier to clean.

Each time you use it, remove cooking waste in the aluminium collector using a spatula. Rinse the aluminium drip tray with soapy water or replace it if necessary.

The stainless steel frame, backsplash and aluminium drip tray for cooking residues may be cleaned using a slightly moist sponge. Do not use an abrasive or rough sponge or brush.

You may also place the grill and back in the dishwasher.

## Storage

---

Each time you use it, store the electric grill somewhere dry and sheltered, where it cannot be damaged. Using Krampouz protective padding and a protective cover is recommended to fully protect the appliance. When storing it for a long period, the electric grill must be placed indoors.

## Guarantee and After-sales service

---

This appliance is guaranteed for 2 years for spare parts. The cooking plate is guaranteed for 5 years in terms of cooking capacity.

We do our very best to ensure that our appliances reach you in perfect working order. If you find a fault when unpacking, please tell the store within 48 hours.

If during this period, you find that it does not work properly, please contact your retailer.

The following are excluded from the guarantee:

- Fair wear and tear of the product which does not affect appliance operation (scratches, superficial corrosion, black spots, knocks, colour changes, etc.)
- Damage resulting from an abnormal event or misuse, product modification or failure to observe the indications contained in the operating instructions.
- Damage resulting from professional, industrial or collective use.
- Damage resulting from a fall or knock.

Please send us your suggestions.

KRAMPOUZ cannot accept any liability for damage caused to objects or persons resulting from incorrect appliance installation or use.



The crossed out bin symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be treated as household waste. It must be taken to a collection point suitable for recycling electric and electronic equipment:

- at distribution points if you purchased suitable equipment,
- at local collection points (drop-off centre, selective collection, etc.).

By ensuring that this product is indeed scrapped appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Material recycling will help to preserve natural resources. For any additional information about recycling this product, please call your local authorities, your drop-off centre or the store where you purchased the product.

Werter Kunde,

Für den Kauf eines unserer Geräte möchten wir uns sehr herzlich bei Ihnen bedanken. Zwar ist die Anwendung des Geräts sehr einfach, dennoch empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen, da sie Ratschläge zur Installation und Anwendung enthält, mit denen Sie dann beste Ergebnisse erzielen können.

### **Entgegennahme und Auspacken des Geräts**

Eventuelle Transportschäden sind innerhalb von 24 Stunden nach Empfang per Einschreiben mit Rückschein an den Spediteur zu melden. Außerdem müssen Sie Ihre Vorbehalte gegebenenfalls auf der Empfangsbescheinigung des Spediteurs vermerken und dabei die bei Anlieferung festgestellten Schäden genau beschreiben.

## **Allgemeine Vorschriften für elektrische Geräte**

---

Dieses Gerät ist ausschließlich für eine familiäre Nutzung im Freien bestimmt.


Beim Einsatz elektrischer Geräte sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen.

**Lesen Sie sich sämtliche Anweisungen bitte aufmerksam durch.**

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie eine Aufsicht oder Unterweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von

Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorher in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Wird ein Gerät durch oder in der Nähe von Kindern verwendet, so ist eine unmittelbare Aufsicht erforderlich. Kleine Kinder sind fernzuhalten.
- Während des Betriebs darf das Gerät nie unbeaufsichtigt bleiben.
- Wird das Gerät nicht benutzt, so ist es geschützt an einem trockenen Ort aufzubewahren.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Verwenden Sie keinen anderen als den/die von Krampouz gelieferten Grillrost(e).
- Die Oberflächen können während der Nutzung heiß werden. Heiße Oberflächen nicht berühren.

- Das Symbol  bedeutet „Vorsicht: Heiße Oberfläche“.
- Während des Betriebs darf das Gerät nicht an eine andere Stelle bewegt werden.
- Bei Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wurde, kann es zu Unfällen kommen.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom von max. 30 mA versorgt werden.
- Wird ein Verlängerungskabel verwendet, so muss es unbedingt vollständig ausgerollt werden, um jegliche Überhitzung des Kabels zu vermeiden.
- Wenn das Stromkabel angeschlossen und getrennt wird, muss immer die niedrigste Garstufe eingestellt.
- Die durch den Vollkreis angezeigte Position entspricht der minimalen Temperaturposition.
- Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen Kabel, Stecker und Gerätekörper nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Das Gerät nicht mit feuchten Händen bedienen.
- Das Kabel nicht über die Kanten von Tischen oder Tresen hängen lassen.



- Das Gerät und dessen Kabel nicht auf oder in die Nähe von Oberflächen bringen, die heiß werden können (Kochplatte, Gasbrenner, Herde/Öfen usw.).
- Das Gerät etwas von der Kante weg und mehr als 10 cm von allen Wänden und hitzeempfindlichen Teilen entfernt auf eine stabile und trockene Oberfläche stellen.
- Warnhinweis: Das Gerät darf nicht mit Holzkohle oder anderweitigen Energiequellen, sondern ausschließlich mit elektrischer Energie betrieben werden.
- Bei Nichtbenutzung und vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung oder Reinigung abkühlen.
- Das Gerät darf nicht mit einem Hoch- oder Niederdruck-Wasserstrahl gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Edelstahlflächen keine chlorhaltigen Produkte.
- Wir raten Ihnen, die Originalverpackung zu behalten, um das Gerät zu verstauen.
- Es wird empfohlen, das Stromkabel regelmäßig zu überprüfen, um jegliche Anzeichen einer evtl. Beschädigung zu entdecken, und der Apparat darf nicht benutzt werden, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Geräte, deren Kabel oder Stecker beschädigt sind, nicht anschließen und nicht benutzen. Um Gefahren zu vermeiden, ist ein beschädigtes Netzkabel durch den

Vertriebshändler, dessen Kundendienst bzw. qualifizierte Personen auszutauschen.

- Die Prüfung, Reparatur und Wartung muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nicht zur Inbetriebnahme über eine externe Zeitschaltung oder durch ein separates Fernsteuersystem vorgesehen.

## **BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE GUT AUF.**

### **Benutzungshinweise für die Aluminiumschale**

---

- Die Auffangschale für Grillreste muss während der Nutzung des Grills permanent installiert sein.
- Reinigen Sie die Aluminiumschale regelmäßig. Wechseln Sie sie, falls notwendig, aus.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung des Grills, dass sich in der Aluminiumschale keine angesammelten Grillreste befinden. Entfernen Sie exzessive Grillreste, um zu verhindern, dass sie Feuer fangen. Ein Bratfettbrand kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie die Aluminiumschale berühren.
- Verwenden Sie keine anderen als die von Krampouz verkauften Aluminiumschalen.

# Technische Beschreibung

---

## Technische Daten

- Edelstahlgehäuse
- Herausnehmbare(r) Rost(e) aus emailliertem Gussstahl, als lebensmitteltauglich zertifiziert (40 x 24,5 cm)
- Schutzart IPX4 (vollständig spritzwassergeschützt)
- Heizanzeige
- Spritzschutz-Rückwand
- Herausnehmbare Wegwerf-Schale zum Auffangen der Grillreste
- Stromversorgung einphasig 220-240 Volt

## MODELL ELEKTROGRILL MYTHIC

- 1 Heizzone, regulierbar über einen bis 300 °C einstellbaren Thermostaten
- 1 Heizanzeige
- Leistung: 1.700 Watt

## MODELL ELEKTROGRILL MYTHIC XL

- 2 Heizzonen, regulierbar über 2 bis 300 °C einstellbare Thermostaten
- 2 Heizanzeigen
- Leistung: 2 x 1.700 Watt, d.h. 3.400 Watt insgesamt

Diese Geräte entsprechen den europäischen CE-Richtlinien.

# Aufstellung

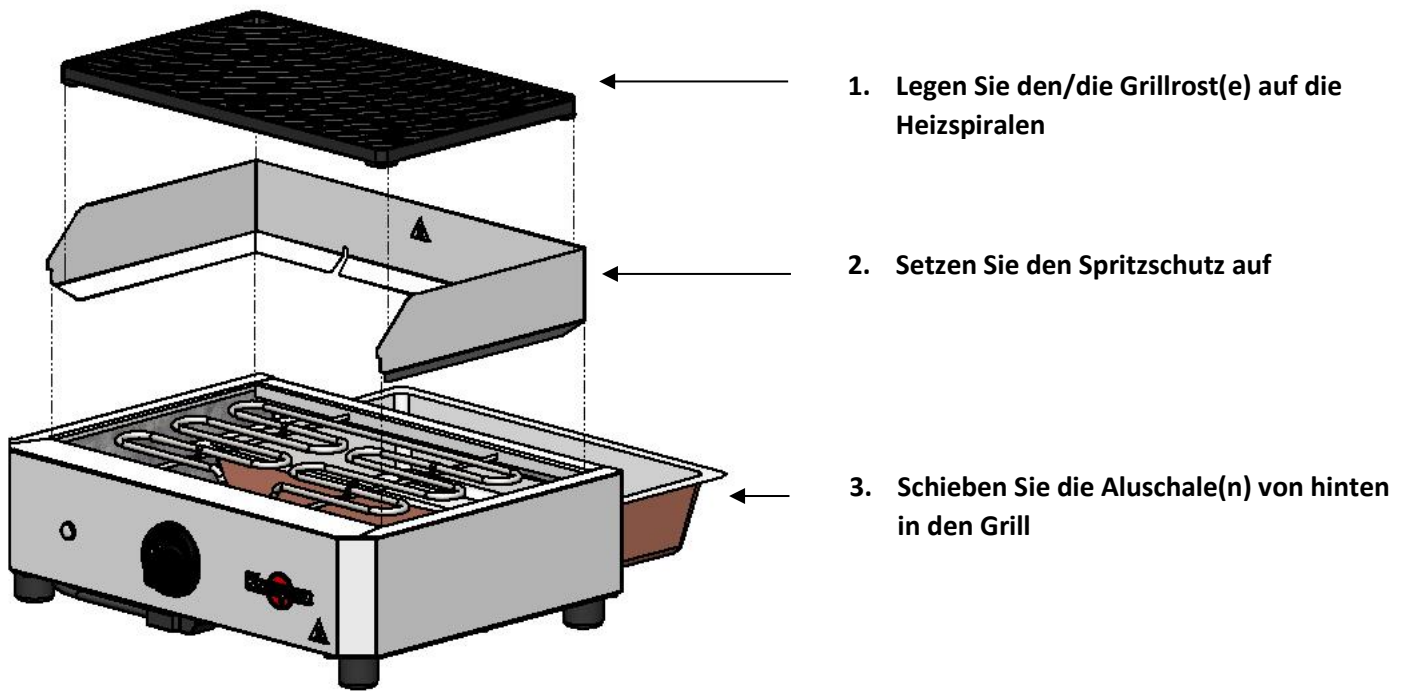
---

## Aufbau

Bevor Sie die verschiedenen Elemente Ihres Grills (einfach oder doppelt) zusammen setzen :

- Entfernen Sie den Schutzfilm auf dem Edelstahl-Spritzschutz
- Reinigen Sie die Aluschale(n), den Grillrost aus Gusseisen und den Edelstahl-Spritzschutz vor dem ersten Gebrauch mit Wasser und etwas Spülmittel

## Aufbauanleitung :



## Aufstellung

Die Kochplatte Grillrost for Erstnutzung unbedingt mit etwas Seifenwasser reinigen.

Das Gerät auf eine ebene und feste Oberfläche stellen. Eine pflegeleichte Arbeitsfläche wählen und das Gerät dort in einer Entfernung von mindestens 10 cm zu hitzeempfindlichen Seitenwänden so aufstellen, dass die Abstrahlung der Platte reduziert wird. Nicht auf einer wärmeempfindlichen Unterlage verwenden.

Wenn dieses Gerät in direkter Nähe zu einer Wand oder Mauer bzw. eines Küchenmöbels oder einer dekorativen Einfassung etc. aufgestellt werden muss, sollten diese ausschließlich aus nicht brennbarem Material bestehen. Wenn dies nicht der Fall ist, müssen sie mit einem geeigneten, thermisch isolierenden und nicht brennbaren Material abgedeckt werden; bitte beachten Sie dabei die Brandverhütungsrichtlinien.

Um einen optimalen Bedienungskomfort zu erreichen, sollte sich das Gerät in einer Höhe von 85 bis 95 cm über dem Boden befinden. Die (einfachen oder doppelten) Plein Air-Wagen sind speziell zur Aufnahme der Krampouz-Elektrogrill konzipiert. Dank der beiden Räder lassen sich die Geräte leicht verschieben.

## Einschalten

Reinigen Sie die Grillfläche vor der ersten Nutzung. Schließen Sie das Elektrogrill an die nächste geeignete Stromquelle an (vgl. die technischen Eigenschaften des Geräts). Bei der ersten Nutzung wird oft Rauch freigesetzt. Schließen Sie das Elektrogrill mit den Steuerhebeln auf der niedrigsten Garstufe an, und regeln Sie dann die Erhitzung bis zur gewünschten Garstufe mithilfe der Hebel.

## Ausschalten

Stellen Sie die Steuerhebel für die Garstufe auf die kleinste Position, und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

## Benutzung

---

Vor dem ersten Gebrauch müssen das gusseiserne Gitter und die Aufkantung aus rostfreiem Stahl mit Wasser und Seife gewaschen werden. Wir empfehlen außerdem, die Schale mit klarem Wasser zu spülen.

Das elektrische Elektrogrill muss mit seiner Edelstahl-Rückwand verwendet werden. Die Rückwand erleichtert das Abfließen der Grillreste in die Schale und schützt vor Fettspritzern. Heizen Sie das Elektrogrill 15 Minuten lang vor, wobei Sie die gewählte Garstufe einstellen. Fetten Sie mit dem im BBQ-Set enthaltenen Pinsel und Öl den Grillrost leicht ein, bevor Sie die zu grillenden Nahrungsmittel darauf legen.

Geben Sie acht, dass Sie während des Garvorgangs nicht die Ränder des Gerätes berühren.

Das Grillgut auf dem Rost anordnen und ganz nach Ihrem Geschmack zubereiten. Die Garzeiten variieren je nach Geschmack und Art des Grillguts. Die nachfolgenden Garstufen werden zur Information angegeben.

Grillgut	Garstufe
Fisch und Schalentiere	Position 3-4
Rotes Fleisch (Anbraten, Grillen)	Position 5-6
Weißes Fleisch (langsames Garen)	Position 3-4
Gemüse und Obst	Position 3-4

Die Positionen 1 und 2 werden im Wesentlichen für das Warmhalten verwendet.

## Zubehör

Krampouz bietet Ihnen ein an die MYTHIC-Elektrogrill angepasstes Zubehörsortiment an:

- Aluminiumschalen zum Auffangen der Grillreste
- Schutzhüllen
- Schutzhauben
- Barbecue-Set
- Gewinkelter Spachtel
- Pinsel
- Garglocke
- Schneidbrett
- Schürze

## **Empfehlungen:**

Das Krampouz-BBQ-Set ist speziell für die Handhabung des Grillguts auf dem Elektrogrill und die Wartung des Gerätes zusammengestellt. Wenden Sie das Grillgut, um es einheitlich zu garen.

Für einen zarteren Garpunkt Ihres Fleisches und das Grillen Ihres Gemüses denken Sie daran, eine Krampouz-Garglocke zu verwenden. Für einen besseren Geschmack Ihres Fleisches und damit des beim Garen nicht austrocknet, können Sie es vor Ihrer Mahlzeit einige Stunden marinieren oder es beim Garen mit Zitronensaft oder Olivenöl beträufeln.

## **Beilagen:**

Salate und Saucen: Tomate, Ketschup, Mayonnaise, Sauce Béarnaise, Bourguignonne, Tartare, Pfeffer- oder Schalottensauce ... können Ihre Gerichte verfeinern.

*Alle unsere Bedienungsempfehlungen und auch Rezepte finden Sie unter [www.krampouz.com](http://www.krampouz.com).*

Vorsicht: Nach dem Ausschalten bleibt das Gerät noch 30 Minuten lang sehr heiß.

## **Instandhaltung und Reinigung**

---

Lassen Sie nach dem Garen den Rost 1 Stunde lang abkühlen, und entfernen Sie ihn dann aus dem Rahmen. Reinigen Sie den Rost mit der im Krampouz-BBQ-Set enthaltenden Bürste. Falls Reste des Grillguts am Rost kleben, wird empfohlen, es in Wasser zu tauchen, um die Reinigung zu erleichtern.

Entfernen Sie nach jeder Benutzung die Grillreste, die sich in der Aluminiumschale gesammelt haben, mithilfe eines Spachtels. Spülen Sie die Aluminiumschale mit Seifenwasser ab, oder tauschen Sie sie, falls notwendig, aus.

Der Edelstahlrahmen, die Spritzschutz-Rückwand und die herausnehmbare Schale werden mit einem leicht angefeuchteten Schwamm gereinigt. Verwenden Sie keinen kratzenden, rauen Schwamm und keine Bürste.

Den Rost und die Rückwand können Sie auch in der Spülmaschine spülen.

## **Aufbewahrung**

---

Bewahren Sie zwischen zwei Nutzungen das Elektrogrill an einem trockenen und geschützten Ort auf, wo es nicht beschädigt werden kann. Um einen vollständigen Schutz des Gerätes zu gewährleisten, wird die Verwendung einer Krampouz-Schutzhülle und einer Schutzhaube empfohlen. Bei einer längeren Lagerung muss das Elektrogrill im Haus aufbewahrt werden.

## Garantie und Kundendienst

---

Dieses Gerät hat eine zweijährige Garantie für die Ersatzteile. Für die Grillplatte wird eine 5-jährige Nutzungsgarantie gewährt.

Wir achten mit großer Sorgfalt darauf, dass unsere Geräte in einem perfekten Betriebszustand an Sie ausgeliefert werden. Stellen Sie beim Auspacken Mängel fest, so melden Sie diese bitte innerhalb von 48 Stunden an den Verkäufer.

Stellen Sie während dieser Zeit eine Funktionsstörung fest, so wenden Sie sich bitte an den Fachhändler.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Eine die Funktion des Geräts nicht beeinträchtigende, normale Abnutzung des Produkts (Kratzer, oberflächliche Korrosionsansätze, schwarze Punkte, Stoßeinwirkungen, Veränderungen des Farbtons usw.)
- Schäden aufgrund von Außeneinwirkungen oder unsachgemäßem Gebrauch, Änderungen des Produkts oder Nichteinhaltung der Angaben in der Bedienungsanleitung
- Schäden aufgrund einer Nutzung beruflicher, gewerblicher oder kollektiver Art.
- Schäden durch Herabfallen oder Stöße.

Bitte teilen Sie uns auch Ihre Vorschläge mit.

Die Fa. Krampouz übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, die durch fehlerhafte Aufstellung bzw. Nutzung des Geräts entstehen.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Produkt oder dessen Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Es muss zu einer Recycling-Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte gebracht werden:

- An die Verkaufsstellen im Fall des Kaufs einer gleichwertigen Ausrüstung,
- Zu einer lokalen Annahmestelle (Wertstoffhof, Getrenntsammlung usw.).

Wenn Sie sicherstellen, dass dieses Produkt angemessen entsorgt wird, helfen Sie damit, die potentiellen negativen Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling der Werkstoffe trägt zur Erhaltung natürlicher Ressourcen bei. Zusätzliche Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrer Abfallsammelstelle oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Estimado cliente:

Muchas gracias por comprar uno de nuestros aparatos. Su uso es muy sencillo, pero le recomendamos que lea atentamente este manual, en el que encontrará consejos de instalación y uso que le permitirán obtener los mejores resultados.

### **Recepción y desembalaje**

Cualquier daño sufrido durante el transporte deberá notificarse al transportista por correo certificado con acuse de recibo en un plazo de 24 horas desde la recepción del aparato. También deberá mencionar sus reservas en el recibo del transportista y describir en él de forma exacta los desperfectos constatados en el momento de la entrega.

## **Instrucciones generales relativas a los materiales eléctricos**

---

Este aparato está concebido para un uso doméstico y únicamente en exteriores.


Para utilizar aparatos eléctricos es necesario tomar siempre medidas de seguridad básicas.

### **Lea atentamente todas las instrucciones.**

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin



experiencia o conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucción previa en el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Mantenga el aparato y su cordón fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La utilización de este aparato por parte de niños o en su presencia exige una estrecha vigilancia. Manténgalo alejado de los niños muy pequeños.
- El aparato nunca debe dejar de vigilarse durante su utilización.
- Cuando no se utilice, guarde el aparato en un lugar seco y protegido.
- No utilice el aparato para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice ninguna otra parrilla distinta de la(s) que facilita Krampouz.
- Las superficies pueden calentarse durante la utilización. No toque las superficies calientes.
- El símbolo  significa “Precaución: Superficie caliente”.
- El aparato nunca debe trasladarse durante su funcionamiento.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar accidentes.

- El aparato debe conectarse a una toma de corriente con puesta a tierra.
- El aparato debe alimentarse a través de un dispositivo de corriente residual con una corriente de funcionamiento residual asignada que no exceda los 30 mA.
- Si se utiliza un alargador, debe desplegarse por completo para evitar su sobrecalentamiento.
- Enchufe o desenchufe el cable eléctrico siempre con la temperatura mínima ajustada.
- La posición indicada por el círculo sólido corresponde a la posición mínima de temperatura.
- Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, la toma de corriente ni el cuerpo del aparato en agua ni en cualquier otro líquido. No manipule estas partes con las manos mojadas.
- No deje el cable colgando al borde de una mesa o encimera.
- No ponga el aparato ni el cable encima ni cerca de superficies que puedan calentarse (placa eléctrica, quemador de gas, horno, etc.).
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y seca, alejado del borde y a más de 10 cm de paredes y cualquier elemento sensible al calor.
- Advertencia: no utilice este aparato con carbón o fuentes de energía distintas de la prevista (electricidad).

- Desenchufe el cable de alimentación cuando el aparato no se esté utilizando y antes de su limpieza.
- Deje que el aparato se enfríe antes de manipularlo o de limpiarlo.
- El aparato no debe limpiarse con agua a presión (alta ni baja).
- No utilice nunca productos con cloro para limpiar las superficies de acero inoxidable.
- Le recomendamos conservar el embalaje original para guardar el aparato.
- Se recomienda examinar el cable de alimentación con regularidad para detectar cualquier posible señal de deterioro. Si el cable está dañado, no hay que utilizar el aparato.
- No enchufe ni utilice ningún aparato cuyo cable o enchufe presente daños. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o por una persona cualificada, para evitar riesgos.
- El examen, la reparación y el mantenimiento deben ser realizados por un técnico cualificado.
- El aparato no está concebido para funcionar a través de un temporizador externo, ni mediante un sistema de mando a distancia independiente.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **Recomendaciones de uso de la bandeja de aluminio**

---

- La bandeja recoge-residuos debe estar siempre puesta mientras se utiliza la barbacoa.
- Limpie la bandeja de aluminio con regularidad. Cámbiela si es necesario.
- Antes de utilizar la barbacoa, compruebe siempre que no haya restos de comida en la bandeja de aluminio. Limpie el exceso de restos de comida para evitar que se enciendan con el fuego. Un fuego causado por la acumulación de grasa puede provocar heridas graves o daños materiales.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de tocar la bandeja de aluminio.
- No utilice ninguna bandeja de aluminio distinta de las que vende Krampouz.

## **Descripción técnica**

---

### **Características**

- Bastidor de acero inoxidable
- Parrilla(s) extraíble(s) de acero fundido esmaltado certificada(s) para uso alimentario (40 x 24,5 cm)
- Aparato con tipo de protección IPX4 (protección total contra salpicaduras de agua)
- Piloto de calentamiento
- Respaldo de protección antisalpicaduras
- Bandeja recoge-residuos desechable extraíble
- Alimentación eléctrica monofásica de 220-240 voltios

### MODELO BARBACOA MYTHIC

- 1 zona de calentamiento regulada por 1 termostato ajustable hasta 300 °C
- 1 piloto de calentamiento
- Potencia: 1.700 vatios

### MODELO BARBACOA MYTHIC XL

- 2 zonas de calentamiento reguladas por 2 termostatos ajustables hasta 300 °C
- 2 pilotos de calentamiento
- Potencia: 2 × 1.700 vatios = 3.400 vatios

Estos aparatos cumplen las directivas europeas CE.

## Instalación

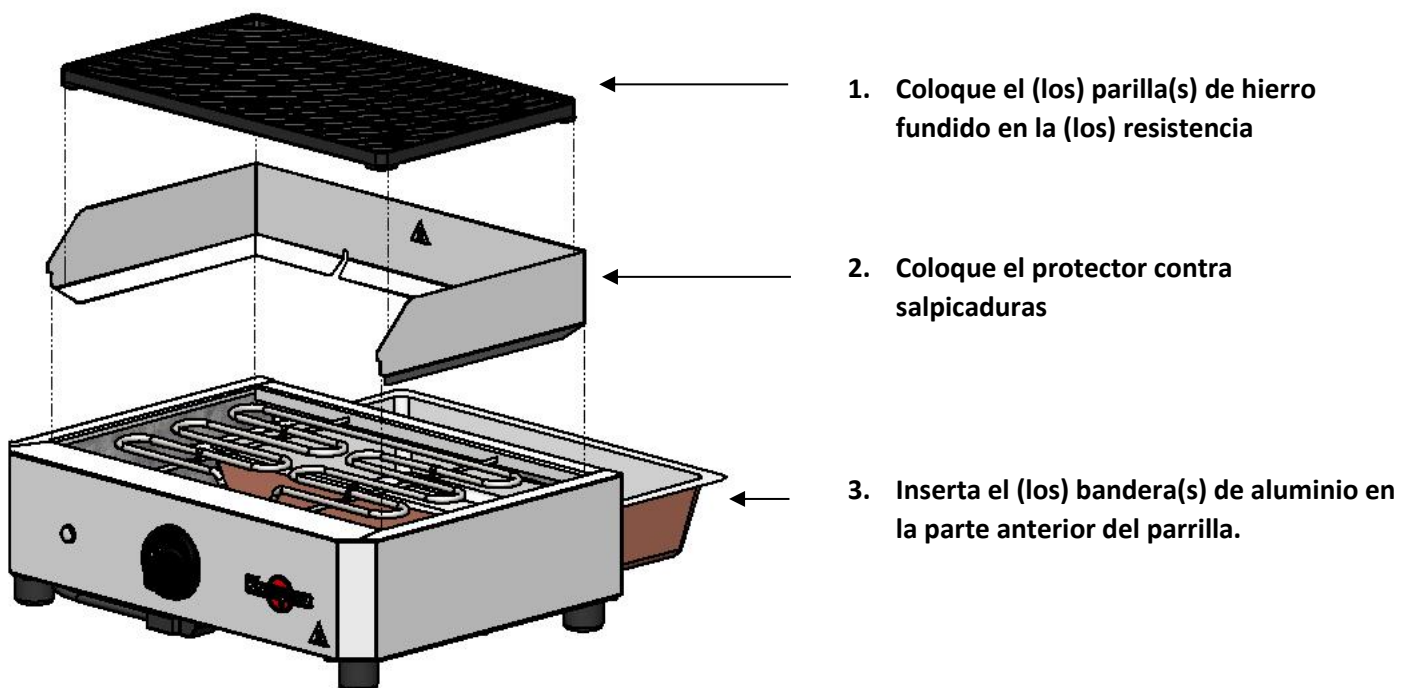
---

### Ensamblaje

Antes de ensamblar las diferentes partes de su parrilla simple o doble:

- Retire la película protectora del protector contra salpicaduras de acero inoxidable
- Lavar el(los) bandeja(s) de aluminio, el(los) parilla(s) de hierro fundido y el protector contra salpicaduras de acero inoxidable.

Instrucción de ensamblaje:



## **Instalación**

Es fundamental de aclarar la perilla de barbacoa con agua jabonosa antes de utilizar el dispositivo.

Coloque el aparato sobre una superficie plana y rígida. Elija una superficie de fácil mantenimiento y coloque el aparato a una distancia mínima de 10 cm si la pared no es resistente al calor para reducir la radiación de la placa. No lo utilice sobre bases sensibles al calor.

Si es necesario colocar el aparato muy cerca de una pared, una mampara, un mueble de cocina, perfiles decorativos, etc., se recomienda que estos estén fabricados en materiales no combustibles. En caso contrario, deberán cubrirse con un material adecuado, que sea termoaislante y no combustible, y prestarse una atención especial a la normativa de prevención de incendios.

Para una utilización lo más cómoda posible, el aparato debe quedar a una altura de 85 a 95 cm sobre el suelo. Los carros Plein Air (simple y doble) están especialmente diseñados para transportar las barbacoas Krampouz. Sus dos ruedas permiten desplazar fácilmente los aparatos.

## **Encendido**

Limpie la superficie de cocción antes de utilizar el aparato por primera vez. Enchufe la barbacoa a una toma eléctrica adecuada y cercana (consulte a este respecto las características técnicas del aparato). Es habitual que salga humo cuando se utiliza por primera vez. Encienda la barbacoa con los mandos de control de la temperatura en la posición de temperatura mínima y, a continuación, utilice dichos mandos para ajustar la temperatura en el punto que desee.

## **Apagado**

Gire los mandos de control de la temperatura para ajustarlos en la posición de temperatura mínima y desenchufe el aparato.

## **Utilización**

---

Antes del primer uso, la parrilla de hierro fundido y la bastidor de acero inoxidable deben lavarse con agua y jabón. También recomendamos enjuagar la bandeja con agua limpia.

La barbacoa eléctrica debe utilizarse con su respaldo de acero inoxidable. El respaldo facilita que los restos de comida se escurran hacia la bandeja y protege de las salpicaduras de grasa.

Precalente la barbacoa con la temperatura elegida durante 15 minutos.

Con la pinza que se incluye en el juego para barbacoa y un poco de aceite, engrase un poco la parrilla antes de colocar los alimentos que desea cocinar.

Tenga cuidado de no tocar los bordes del aparato mientras cocina.

Coloque los alimentos sobre la parrilla y cocínelos al gusto. Los tiempos de cocción cambian en función de los gustos y los alimentos. Las temperaturas indicadas a continuación son meramente orientativas.

Alimentos	Nivel de calor
Pescado y marisco	Posición 3-4
Carne roja (fuego fuerte, asar)	Posición 5-6
Carne blanca (fuego lento)	Posición 3-4
Verdura y fruta	Posición 3-4

La posición 1 y 2 se utilizan fundamentalmente para mantener los alimentos calientes.

### Accesorios

Krampouz ofrece una gama de accesorios adaptados a las barbacoas MYTHIC:

- Bandejas recoge-residuos de aluminio
- Fundas y cubiertas
- Tapas de protección
- Juego para barbacoa
- Espátula acodada
- Pinza
- Tapa para cocinar
- Tabla de cortar
- Delantal

### Consejos:

El juego para barbacoa de Krampouz está especialmente pensado para manipular los alimentos en la barbacoa y para mantener el aparato. Dé la vuelta a los alimentos para obtener una cocción uniforme.

Si desea que la carne quede más tierna y para cocinar las verduras, utilice la tapa para cocinar de Krampouz.

Para que la carne tenga mejor sabor o para que quede menos seca, puede adobarla unas horas antes de la comida o echarle un chorrillo de jugo de limón o de aceite de oliva.

### Guarnición:

Ensaladas y salsas, como: tomate, ketchup, mahonesa, mostaza, alioli, chimichurri, mojo picón, etc... le permitirán dar vida a sus platos.

*Puede consultar todos nuestros consejos de uso y recetas en [www.krampouz.com](http://www.krampouz.com).*

Atención: el aparato sigue estando muy caliente durante 30 minutos aproximadamente después de apagarlo.

## **Mantenimiento y limpieza**

---

Cuando acabe de cocinar, deje que la parrilla se enfríe durante una hora y después extráigala del bastidor. Lave la parrilla con el cepillo incluido en el juego para barbacoa de Krampouz. Si hay restos de comida pegados a la parrilla, se recomienda dejarla a remojo en agua para facilitar su limpieza.

Cada vez que acabe de usarla, elimine los restos de comida de la bandeja de aluminio con una espátula. Enjuague la bandeja de aluminio con agua jabonosa o sustitúyala si es necesario.

El bastidor de acero inoxidable, el respaldo antisalpicaduras y la bandeja extraíble se limpian con un estropajo ligeramente humedecido. No utilice un estropajo duro, áspero o de cepillo.

La parrilla y el respaldo también se pueden lavar en el lavavajillas.

## **Almacenamiento**

---

Cuando acabe de utilizar la barbacoa, guárdela en un lugar seco y protegido para evitar daños. Se recomienda utilizar una funda Krampouz y una tapa de protección para garantizar que el aparato esté completamente protegido. Si no se va a utilizar la barbacoa durante mucho tiempo, guárdela en el interior.



## Garantía y Servicio posventa

---

Este aparato tiene una garantía de 2 años en sus piezas. No obstante, la placa de cocción cuenta con una garantía de capacidad de cocción de 5 años.

Nos esforzamos para que cada uno de nuestros aparatos llegue en perfecto estado de funcionamiento. No obstante, si al desembalarlo observara cualquier anomalía, comuníquelo a la tienda en un plazo de 48 horas.

En caso de funcionamiento deficiente durante este periodo, diríjase al vendedor.

Quedan excluidos de la garantía:

- Las marcas de uso normal del producto que no alteren su funcionamiento (arañazos, marcas superficiales de inicio de corrosión, puntos negros, golpes, decoloración, etc.).
- Los daños derivados de un acontecimiento o utilización anómalos, de una modificación del producto o de no respetar las instrucciones de este manual de uso.
- Los daños debidos a un uso de tipo de profesional, industrial o colectivo.
- Los daños derivados de caídas o golpes.

No dude en hacernos llegar sus sugerencias.

Krampouz no se hará responsable de los daños sufridos por objetos o personas debidos a una instalación o utilización incorrectas del aparato.



El símbolo del cubo de basura tachado, pegado al producto o a su embalaje, indica que ese producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos.

■ Deberá llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos:

- en los puntos de venta si se compra un equipo equivalente;
- en los puntos de recogida puestos a su disposición en su localidad (punto limpio, recogida selectiva, etc.).

Al asegurarse de que este producto se desecha de manera apropiada, contribuirá a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. El reciclaje de los materiales contribuirá a conservar los recursos naturales. Para más información sobre el reciclaje de este producto, puede contactar con su ayuntamiento, su punto limpio o la tienda en la que compró el producto.







Notice originale  
*Original instructions*  
*Originalanleitung*  
Manual de uso

Krapouz SAS  
Z.A. Bel Air - 29700 Pluguffan – France  
Tel. +33 (0)2.98.53.92.92  
[www.krapouz.com](http://www.krapouz.com)  
[contact@krapouz.com](mailto:contact@krapouz.com)